

2690 LED

PELICAN™

INSTRUCTIONS

UL913,

CERTIFIED **EN**

BATTERY INSTALLATION

1. Remove the two screws on the battery cover with the Phillips #1 drive screwdriver.
2. Install three AAA batteries as per the polarity icons on the battery compartment.
3. Replace the battery cover and screws.

WARNING: --- Substitution of components may impair intrinsic safety.

WARNING: ---

Use only Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips PN LR 03 (Powerlife) or Panasonic PN LR03 (Xtreme Power) AAA size alkaline batteries.

WARNING: --- To reduce the risk of explosion, do not mix old batteries with new batteries, or mix batteries from different manufacturers.

WARNING: --- To reduce the risk of explosion, batteries must only be changed in an area known to be non-hazardous.

OPERATION

1. Rotate the shroud-lens clockwise toward the light body to turn the light ON.
2. Rotate the shroud-lens counter-clockwise approximately a half turn to turn the light OFF.

HEADBAND ADJUSTMENT

The headband can be adjusted to suit by sliding the adjusters to tighten or loosen the strap.

Battery Safety Information

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY DAMAGED BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the use of damaged or counterfeit batteries. Please review the information below to avoid serious injury and/or damage to your property.

Alkaline Batteries

1. For those lights with hazardous location safety approvals for explosive environments please be advised that the safety approval is only valid for the specified battery type manufacturer and, where applicable, brand names that are displayed on the flashlight and/or instructions sheets that are supplied with the light. The use of other battery technologies may reduce the performance of the flashlight and will invalidate the safety approval.
2. Always read the battery manufacturers recommendations for the appropriate use of the battery technology/brand prior to using the flashlight.
3. When replacing the batteries:
 - a. Replace all the batteries at the same time.
 - b. Do not mix battery brands and old and new batteries.
 - c. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.
4. Do not change batteries in a hazardous location.
5. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time.

Model Type:	HeadsUp Lite™ 2690
Certification#	IECEx TRC 11.0010X
Standards	IEC60079-0: 2007-10, IEC60079-11: 2006, IEC60079-26: 2006, IEC61241-0:2004, IEC61241-11: 2005
Code:	Ex ia I Ma Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIIC T65° C Da IP65

INSTRUCCIONES

UL913,

CERTIFIED **ES**

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

1. Quite los dos tornillos de la tapa del compartimento de las pilas con el destornillador Phillips #1.
2. Coloque tres pilas AAA según indican los iconos de polaridad del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa y los tornillos.

ADVERTENCIA: --

La sustitución de componentes puede afectar a la seguridad intrínseca.

ADVERTENCIA: --

Utilice únicamente pilas alcalinas de tamaño "AAA" Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips PN LR03 (Powerlife) o Panasonic PN LR03 (Xtreme Power).

ADVERTENCIA: -- Para reducir el riesgo de explosión, evite mezclar pilas nuevas y antiguas, así como pilas de diferentes fabricantes.

ADVERTENCIA: -- Para reducir el riesgo de explosión, cambie las pilas sólo en una zona en donde no exista riesgo.

FUNCIONAMIENTO

1. Gire el recubrimiento-lente en el sentido de las agujas del reloj hacia el cuerpo de la linterna para encenderla.
2. Gire el recubrimiento-lente en el sentido contrario al de las agujas del reloj aproximadamente media vuelta para apagar la linterna.

AJUSTE DE LA CINTA PARA LA CABEZA

La cinta para la cabeza puede ajustarse deslizando los ajustadores para apretar o aflojar la cinta.

Información sobre seguridad de las pilas

AVISO: MANIPULAR Y GUARDAR LAS PILAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS LAS PILAS PUEDEN SER PELIGROSAS.

La mayoría de los problemas relacionados con las pilas surgen al utilizarlas incorrectamente y, sobre todo, al emplear pilas falsas o en mal estado. Consultar la información siguiente para evitar daños personales o en el producto.

Pilas alcalinas

1. Los certificados de seguridad para zonas peligrosas en entornos explosivos que ofrecen ciertas linternas solo se aplican al fabricante de pilas especificado y, si procede, a las marcas que aparecen en la linterna o en las hojas de instrucciones que la acompañan. El uso de cualquier otro tipo de pilas puede afectar al rendimiento de la linterna y anula el certificado de seguridad.
2. Consultar siempre las recomendaciones de uso del fabricante de las pilas antes de utilizar la linterna.
3. Para cambiar las pilas:
 - a. Sustituir todas las pilas a la vez.
 - b. No mezclar pilas de distinta marca ni pilas usadas con nuevas.
 - c. Introducir las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y en el producto.
4. No cambiar las pilas en zonas peligrosas.
5. Sacar las pilas si el producto no va a utilizarse durante mucho tiempo.

Tipo de modelo:	HeadsUp Lite™ 2690
Núm. de certificación	IECEx TRC 11.0010X
Normas	IEC60079-0: 2007-10, IEC60079-11: 2006, IEC60079-26: 2006, IEC61241-0:2004, IEC61241-11: 2005
Código	Ex ia I Ma Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIIC T65° C Da IP65

INSTRUCTIONS

UL913,

APPROVED



MISE EN PLACE DES PILES

1. Retirer les deux vis du couvercle des piles à l'aide du tournevis Phillips #1.
2. Installer trois piles AAA conformément aux icônes de polarité indiqués sur le compartiment des piles.
3. Remettre le couvercle des piles et les vis.

AVERTISSEMENT :— Le remplacement des composants peut nuire aux conditions intrinsèques de sécurité.

AVERTISSEMENT :—

Utiliser exclusivement des piles alcalines AAA Durcell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips, PN LR 03 (Powerlife) ou Panasonic, PN LR03 (Xtreme Power).

AVERTISSEMENT :— Pour réduire les risques d'explosion, ne pas mélanger piles usées et piles neuves ou des piles de différents fabricants.

AVERTISSEMENT :—

Pour réduire les risques d'explosion, les piles ne peuvent être changées que dans les espaces que l'on sait privés de tout danger.

MODE D'EMPLOI

1. Faire tourner le revêtement de la lentille dans le sens des aiguilles d'une montre vers le corps de la lampe afin d'allumer la torche.
2. Faire tourner le revêtement de la lentille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre d'environ un demi tour pour éteindre.

RÉGLAGE DU BANDEAU FRONTAL

Le bandeau frontal peut être réglé afin de s'adapter à la tête en faisant glisser les ajusteurs pour resserrer ou desserrer la bande

Informations relatives à la sécurité des piles

AVERTISSEMENT : MANIPULER ET RANGER CORRECTEMENT LES PILES, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE LÉSION CORPORELLE OU DE DOMMAGE MATÉRIEL. LES PILES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES

! La plupart des problèmes liés aux piles sont dus à une manipulation incorrecte, en particulier à l'utilisation de piles endommagées ou contrefaites. Lire attentivement les informations ci-dessous, afin d'éviter tout risque de lésion corporelle et/ou de dommage matériel de vos produits.

Piles alcalines

1. Noter que les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs reçus par les éclairages sont valables uniquement pour le fabricant du type de batterie indiqué et, le cas échéant, les noms de marques mentionnés sur la torche et/ou les fiches d'instructions jointes au système d'éclairage. L'utilisation d'autres technologies de piles risque de réduire les performances de la torche et d'invalider l'agrément de sécurité.
2. Toujours lire les recommandations des fabricants de piles pour l'utilisation appropriée de la technologie/ marque de pile avant d'utiliser les piles dans la torche.
3. Remplacement des piles :
 - a. Remplacer toutes les piles en même temps.
 - b. Ne pas mélanger les marques de pile, ni d'anciennes piles avec des neuves.
 - c. Toujours insérer les piles dans le sens correct en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et l'appareil.
4. Ne pas changer les piles dans un site dangereux.
5. Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation pendant une période prolongée.

12/11

PELICAN LIMITED LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its lights for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries.

Pelican will either repair or replace any defective product, at our sole option. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES HEREBY PROVIDED SHALL BE THE EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY OF THE PURCHASER.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW: (A) THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; AND (B) ALL OTHER IMPLIED WARRANTIES AND ANY LIABILITY NOT BASED UPON CONTRACT ARE HERBY DISCLAIMED AND EXCLUDED.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL PELICAN BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE. To the extent permitted by law, in no event shall Pelican's liability to the purchaser for damages hereunder exceed the purchase price of the product in respect of which damages are claimed.

warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates.

All warranty claims of any nature are barred if the flashlight has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state and country to country.

In Australia: The benefits provided to you under this warranty are in addition to your rights and remedies as a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth). Nothing in this warranty limits the rights or obligations of a party under provisions of the Competition and Consumer Act 2010 (Cth) in relation to the supply to consumers of goods which cannot be limited, modified or excluded. If applicable, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you are not a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth), then your rights may be limited. To make a war-

soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates. In the event that Pelican determines that any returned product is defective, within the terms of this warranty, Pelican shall pay the purchaser all reasonable costs of the purchaser in making claim under this warranty.

CON LA GARANTÍA LIMITADA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc., ofrece una garantía de por vida en sus lámparas contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas. Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que el producto haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, se haya hecho un uso incorrecto, abusivo o negligente o haya sufrido accidentes. Para obtener toda la información relativa a la garantía, véase

GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE LIMITÉE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantit à vie ses torches contre la casse et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ou les piles. Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si le produit a été transformé, endommagé ou physiquement modifié d'une façon ou d'une autre, ou encore sujet à un

Type de modèle:	HeadsUp Lite™ 2690
Certification#	IECEX TRC 11.0010X
Normes	IEC60079-0: 2007-10, IEC60079-11: 2006, IEC60079-26: 2006, IEC61241-0:2004, IEC61241-11: 2005
Code	Ex ia I Ma Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIIC T65°C Da IP65



PELICAN™

Part No. 2693-319-002 5-13459 Rev A © 2015 Pelican Products NO/15

PELICAN PRODUCTS ULC

